

**Бидэс дуннеысь горд нуналэз-1 тй-августэз ортчытон сярысь ВКП (б) Обкомлэн секретариатэзлэн 20 июля 1933 арын пунктэмез.**

Секретариат пункта:  
Вань парти, комсомол организациослы, профсоюз, совет, Осоавиахим организациослэн фракциоссылы 1 тй августы—бидэс дуннеысь горд нуналлы дасяськои ласянь массово-политической, валэктон уезз вольмотоно. Та уж таңа лозунг'ёс улемы ортчын куле. СССР. кул сь обороназ азылашын юматон, ужась'ёс но ужаса удысь массосполн военой уезз вольмотон, октон-калтодэз, ю-лянь дасянь но сйэзыл кизён компартиозмэ но гуртысь мукет нуоно хозяйственно-политической кампаниосыз умой но дыраз ортчытон поина большевикко юр'яськои.

1. Пус'ём ужрад'ёсыз уж вылын бидэстон вылысь, косоно:

а) предприятиосысь совхоз, ёсысь, колхоз'ёсысь, МТС'ёсысь ячейкаослы, группамысь, бригадамь агитатор'ёс, агитколлектив'ёс вамен бидэс дуннеысь горд нуналлы дасяськои мынои вакытэ но сое орчмытыку, кушлесь оборона кужумзэ юматон, октон-калтон кампаниэз но государственной ю-лянь сётомыз орчмытон ласянь парти-лянь решениосыз сярысь, огеэвилэ огеэ ожен лыктонык вылысь СССРен 8 куа'ёслэн пакт лэстысьмылэн давлы-лез сярысь. Женевамысь, Лондонмысь конференциос сярысь, Германиян луэм югдур'ёс но Дальний Востокысь собы-тиос сярысь, асьмелэн ожимаскытэк улон политикамы но кушмылесь обороназэ юматон ужпум'ёс сярысь валэктон уж нуоно.

2. Заводын, лэстыськомысь но карыа бидэс дуннеысь луись уж'ёс сярысь докладэз 1 август нуналэ единой политнунал орчмытоно. Ерос'ёсысь, карысь, заводсысь но лэстыськомысь вань парти но советской организацио-сысь ужась'ёс, колхозник'ёс но нимазы ужаса удысь, ёс полын бидэс дуннеысь луись уж'ёс сярысь массовой ва-лэктон уезз паскытатын косоно. Кушмылесь оборона кужумзэ юматон, бусысь октон-калтон ужлесь жоглы-кэ кужмоатон шуса, сётэм лозунгез уж вылын бидэс'яса нырысь август нуналэ массовой горд обоз'ёс кыл-дыт'яно.

3. ОСПСлэн, ВСРМ райкомлэн но ОКПлэн фракци-оссы шудаскон 24 но 20 июль нунал'ёсыз, та кампаниэз орчмытын сётэм лозунг'ёсыз бидэс'яса массово-вое-ной шудон'ёсыз массовой вылазкаое орчмытоныз бидэ-стоко. Та кампаниэз умой облуживать карыны мас-сасоой валэктон уезз умой организовать карыса вань культурной но художественной кужумез уже кутово.

Осоавиахимлэн но Автодорлэн фракциозлы осоавиа-хим радэ виль член'ёсыз кыскои поина, осоавиахим организациослэн активельнызы нырысь август нуналэ ма-ссовой слёт'ёс орчмыт'яно.

5. Та кампаниэз орчмытон вакыт обласысь вань парти организациослы оборона уезз но уды сылысь звеносыз юматон, призывлэ дасяськоиэ умой шуон улсын, призыве сюрисьёсыз классовость ласянь быр'ёнын призывной комиссиослэн ужзылы нимаз ик саклык вис'яса осоавиахимлэсь вань ужэз эскерон орчмытоно.

Парти Обком.

**Суботникез куашкатысь Тимофеевлы пезьдэт сетэмын луыны кулэ**

38 номеро цехез дыраз бидэстон бадзым полигичес-кой уж луэ. Соин ик азымы-нысь ужась'ёс, сое одно ды-раз бидэстон вылысь субот-ник'ёс но орчмытса ужаны тыршо.

24 июле, электро-монтаж-ной цехысь ужасьёс но ИТР'ёс, чукиа ваэ лыктыса, бер жытоз, сое монтировать каронын одйг семья кадь ги-жысь—пинысь ужамы. Та-тысен соослэн 38 номеро це-хез дыраз бидэстын сюр-маськемзэ туж тодмо. Нош кудйз, субботникез кулетома-са, отысь пегызы.

Ижтастьстройсы 45 мурт ужась'ёс, газопроводын ужа-зы вал. Со ужасьёсыз, от-дел снабженнысь Тимофеев ваньзэс ужэз кужытса суб-

ботникысь сьбраз шуса кош-киз. Собере соос сьбры-ИССысь Абитов но 6 номе-ро участокусь прораблэн до-ловодэз но комсомолка Сани-на М. кашкизы.

Озы тын куд улоялесь бере кылем мурт'ёс, асьсэ-лэсь кулэлыксыкошэз коть-марлэсь вилэ карысь Тимо-феев суботникын ужанэз куашкатысь. Со аслаз кошке-меныз гияэ бз тырмы мукет ужась'ёсыз но сераз валтйз Лэстыськомысь, обществен-ностьлы, Тимофеевлэсь таңе умойтэм, ужаныз чакласа, ку-лэвезя пезьдэт сетэмын лу-ыны кулэ.

Батурин, Митягин, Бельтюков, Сидоров, Мескина но Сбоев.

**АНДАН ПОННА**

Лэстыськомысь парткомлэн но ПЖКС ПК-лэн газетсы

Бидэс дуннеысь пролетар'ёс, огазеиске

27 июль 1933 ар  
№ 33  
Нырысь арзэ 6 нуналмысь  
1 пол петэ  
Дуныз одйг толэзылы  
25 коньы

**СОЦШАТАСКОНЭЗ УЖЕ ЕЩО НО МУР ПЫЧАТСА, ИЮЛЬ ПЛАНЭЗ ДЫРАЗ БЫДЭСТОМ**

Ижтастьстройлэн цехесыз-лэн июль толэзылы тупатэм планзылэн 2 декадаоз бидэстэмзы

Котельной цех 60 проц.	Тепло-механ. цех 62,3 проц.
Электромонтаж. цех 60,4 проц.	Стро-монтажной цех 61,7 проц.
6 №-ро учас 63,2 проц.	Столярка 77,2 проц.
<b>ВСПОМОГАТЕЛЬНОЙ ЦЕХЕС</b>	
Чугун. кись-тонцех 65,3 проц.	Кирпичной завод 36,4 проц.

27-тй трестлэн участо-ёсысьтыз июльы пус'ём планлэн 2 декады кушмын бидэснемез.

3 Номеро участок	42,2 п.
4 " "	33,2 "
5 " "	24,7 "
6 " "	41, " "
Соц-город	49,6 "
учон корка лосьтон	11,6 "
пбртэм уж'ёс	36,7 "

**Тани кин'еслэсь ужаны дышэтсконо**

Котельной цех, та дырозь азь мынысь цехен лыдяс'е-ке со толэзысь толэзе пус'ём планэз 100 процентлэсь мултэс бидэс'я. Та цехын ужась'ёс полысь планзэс мултэс бидэстымте мурт'ёсыз яке бригадосыз бжыт шедьтод. Соос тресэз 150—200 процентлэс мултэс план-зэс бидэс'яло.

План бидэстон, ужась'ёс пёлын массовой валэктон уж нуом бордысь потэ.

Али татын кызлэсь но ую ударной хозрасчетной бригадаос кылдытэмын, сс-ос полын социализмо сошат-кон насыкыт валмемым.

Котькудаз—ик бригадаын нуналлы быдэ чукиа гудок лэсь азэвыл 5—10 минут'ем производственной совещани-лэсь орчмыт'яське. Нош, жы-газе уж бырем бере, ужэс йылпум'яло (подштаивать) каро, озы кажшозэс ужась нуналлы кбиза ужамэз тодэ.

Тань газыс ужамэз, тро-

**10 нунал дырызлэсь азьло**

Ижтэцлэн котлотуринизэз обмуровщикын ужась Кор-няевлэн бригадаз, планэз дырызлэсь 10 нунал азьло быдтйз.

Корняевлэн бригадазылы 1 номеро пуртызэз 30—тй ию-лэз обмуровать карса бид-тыны вылысь план сетэмын вал. Бригадазыс ужась'ёс со-циализмо Чошгагском но удар-ничество вылэ пыксыкыса ужамельны, сое 20 июле об-муровань карса быдтызы.

Валй верам бригадаын дисциплина но зол пунктэ-мын отысь ужач дыр'я ю-ме солалэ—талай ватлэсь ужасез чик уд адзы. Вань-зы ударной мылкыдын ужа-ло.

1 номеро пуртыс уката но ко ваэ быдтэмын лусал бри-гадамыс ужасьёс тае 12 нунал азьло бидэстын кыл сетизы вал но Хозяйственник'ёс уже кутон Зечлыко материал сё-тымтээн уж жегез. Чем дыр'я горд но шоматной ской, гравий но виала пы-риосыл сураскемын луэ. Соин сереп ужесьёс чем дыр'я ки зэс ваньдыса, ужам-зы луытэк улылызы.

Со сяна, кыкетй смеяын ужасьёсмы, кирпич но ской сёт'яны, юрттейсь кужым (подсобников) курмын вал,

но, теңысь кивалт'ясьёс бз бидэста. Таңе тырмымте ужыосыз быдтон пошка, сьва-ной бригада кылдыкөмын вал. со но бз юртты,

Али та обмуровщик'ёс 2 номеро пуртызэз обмуровать карон борды кутскизы. Уж-ась'ёс кыктатй пуртызэз но дыризлэсь азьло быдтыны кылзэс сётйзы. Соин ик, ны-рысь пуртысэз ужакы кадь, тырмымте китяос медоз ий луылэ шуса кивалт'ясьёслэсь ужай'ёс куро.

Бр. Корняев.

**Газет'есыз ужасьес-лы сөттэк канаын пыдцаса возьо**

Котельной цехын газет'ёс канаын кыллэ шуса „Андаи поина“ газетлэн бамаз одйг пол гияэ поттэмын ой вал ий. Озы ке со уж тупатым-тэ.

Апрельлэн 16 нуналаз пот-тэм „А П“ газет 40 кесэг ужасьёсмы люкылытэк кана-ын кыллэ. 16 майе потэм 7 кесэг, 21 июле 22 кесэг, 15 июле 25, 21 июле 23 кесэг. Озы тын мамында газет, чылаак культурничлэн яв-гышениз канаын юме пыд-цасыкыса возьыське.

Редакция вуом чагысько-лэсь чакй юме торис уг по-то вылам. Соос ваньмыз ик зем уезз возьмасьто, ужась доры газет вуыса уг вутты. Тань милемлы одиг газет басыт'ясь кызым гожты:

—Мо котельной цехысь ужась Зорин Вас. нырысетй апрельысен 4 толэзылы „Ан-дан поина“ газетлы гожтысь-кем, вал. Со дырысь, мон чылаак 6 газет гияэ басы-тй. Шутов культурник доры газет сярысь юалляськыны мыйськод ке—„газет бвбл „Андаи поина“ газет 10 ну-налскыи одйг пол сяна уг поты“—шуса пбиза мою берлань ыстылыз. Наш га-зет'ёсыз канаын юме кыл-лыса уло вылам.

Чик жегатскытэк таңе уж-лы пум помоно. Газетэз ву-ом бераз ик ужасьёсмы лю-кылово. Шутов кадь куль-турник'ёсмы большевикко пезьдэт сетэмын луыны ку-лэ.

Бурбуров.

Зорин.

# Лэсьтись коньсь рационализаторской организациослы, Ижстальзаводлэсь дышедсконо

664096 манет тыр шир'ет

Ижсталь-заводсь ужасьёс, рационализаторской во изобретательской чекток сьот-я сярсь, краймы озимыйсь луо оты тужгес ик, месячник ортытоя вакыт бадзым аэиокем басьтязь. Со вакытэ 1272 виль чектов октамын. Мвсчянке ик вуж люкам чектов'ёс полысь 221 улоя пыртэмь со арлы 79209 манет шыр'ет с'ето. Соки-ик 44 виль чектов'ёсыз улоя пыртэмь, ёбослэсь арлы 584887 манет шыр'ет бьсьтиськоз.

Тяни озы Ижсталь-заводсь ужасьёс сыче вакыт дыр куспым асьсэ смекалкашызы государственной арлы 664096 манет тыр шыр'ет с'етымь быгатязь.

Месячнх ортытоя вакытэ, БРИЗысь но райсоветысь бюрократ'ёсыно волокитчик'ёсыз шараяса, ужсьтызы куштыса, соос ийтио умой ужась ударник'ёсыз поньмы.

Дзы тийи ИСЗын рационализаторской но изобретательской чектов'ёсыз вскерон месячник ортытэ тивоты уж к'ёче умой пунктэмь.

Лэсьтись коньсь изобретательсь но заводсь изобретательсь кылёно ёвдл. Ужасьёс п'оны массовой валектон ужез паськыт тулкымь луоно.

Лэсьтись конь люкетым та вакытэ уо тырмытэ уж'ёсы вань на куд ужасьёс та шоры туж мылкыдтэм учко.

Апрель толэзе паськыт президиум 5 пол люканы турттыса, одйг пол но ёз люкасыкыл. БРИЗ ячейкаослэн секретар'ёсы калыкэз организоват карем вадес, асьсэос но 3-4 мурт сяна ёз ветлэ.

Месячнх ортытоя вакытэ изобретатель'ёсы юртыны полна консультаци бюро но кылдытэмь вал отчи 12 мурт зол квалифицированной мерт'ёс юри вис'ямь вал консультаци толэзлы быдэ 8-16-27 члоосы 7-9 часозь ужалоз шаса, вань цех'ёсысь изобретательсь ивортон ныяз, озы ке но изобретательёс консультаци ёз ветлэ.

Со сяна массовой консультаци 8 июле луоз—шуса БРИЗ ячейкаослэн секретар'ёсылы установка с'етымь вал. Нош соос массааз с'ё разы ваем вадес, асьсэос но ёз ветлэ. Отчы котельной цехысь Ивашия, сталяркасы Бария но Кирзаводсь Сядорон гинэ лытязь.

20 июле изобретательской слет лэсьтымь 400 билет люкымь евл. Со муналэз постройком оломалы

воштыз. Табере олоку пунал сетоз, тодчо ёвдл Озы ик месячник ортытоя йылпумяз но тодыны уг луы Соия с'ерем та дырозь ВКК ослэн ужамзы массалы тодмо ёвдл. Профсоюз организаци БРИЗ шоры чинь пыртязь уч'ё. 15 июле лэсьтись конь люкетым ударник'ёслэн слетсы ортытэ но докладчик—БРИЗ уж сярсь одйг кыл но ёз поттылы.

Булагов.

## РАБНОР'ЕС ГОЖТО

### Яковлев, ордер'ёсыз портфеляз возе

6 номеро участокомь социалистик Яковлев, ужасьёслы в'ой но с'ий бичамь с'ет'яя ордер'ёсса, ужасьёслы с'ет'ятк портфеляз возе Яковлев ордер'ёсыз июль-лэн шырсетй мунал'ёсаз ик басьтяз но, али но ордер'ёсса люкылыса ёз быдты на.

17 июле, уж бырем бере, ужасьёслэн ог'я профсоюз собранизы вал. Собрани бырем б'ере, Яковлев ордер'ёсыны кутскиз. 70—80 муртлы с'ет'яз но дугдиз ордер'ёссэ берлель портфеляз пошыз.

Яковлевлэн озы умойтэм ужамезлы ёрмыса-малы уд с'ет'ясыкышуся ужасьёс юало, нош Яковлев бюрократ немыр но уг вазылы собере, ужасьёс даллашымь кутскизы, озы ке но ёз с'ет'яз. С'ет'ясал ке ужасьёс ваньзэ ик 17 июле чыдсконо муналзэс в бась'ясыкысалэм.

Ма ужасьёс Яковлевлэсь сыче ужамзэ бюрократ мылкыдын ужамелыдыськом.

Рабочий.

### Каждой пунксэ эскеро

Котельной цехысь Шаравлэй бригадаз, колдоговар'я быдэстоно ужлэсь мыномзэ эскеронэ быдэсак пырысьиз. Али соос та бордын гижысь-гижысь ужало. Колдоговорлэсь каждой пунксэ кулэезя эскеремьнызы, трэс пырымтэ-быдэстымтэ уж'ёсыз шараязы.

Сонз гинэ вань, бригада колдогов эскероялэсь мыномзэ ялан-борд газетэ материал гож'яса с'ет'яно шуса 'веряське, но бригаданьс ужасьёс соз кулэтьмен ляд'яло-а мора? Материал уг гож'яло.

Тутыны.

# Ужасьёслэсь улоя нитызэс — барак'ёсыз толалтэлы дасяны али кутсконо ни

Барак'ёсын урбооскузеасько кивалт'ёсыс соосым уг нюрясько

35 бароко районьсь 9—14 барак'ёсына улысь ужасьёслы, тарачан'ёс, урбоос но вае б'ыжо кей'ёс, к'бланы чик'арик уг в'ето.

Валй верам барак'ёсын улысь'ёс, тепло-маптажной цехысь ужасьёс луо соос, таче уж сярсь цех начальниклы юртт'ясы. Суворовлы но цех комитетлы верася акт гожтэмь вал. Актлэн копьясыз прокурорлы но выль организациосы ныям бере, барак'ёсыз чылкыт но шумят карон дасяны уж вирзиз кадь вал но со али наш ик вужотымь. Таия 18 июли

азе-пилапысь ваём-шуса вераськызы, Ужасьёс, сое субботник лэсьтыса, барак борддор вис'ёсы кысьтышы медо вал но, пилапысь ёз вае, субботник куачказ. Нош барак борддор'ёс али ке но чильпыра уло.

Сйзыл азе корак'ёсыз умой-умой тупат'яса адями юлэсьёсыз быдтылы понна дезинфекция лэсьтоно. Кылем арын кадь барак'ёс толалта чильпыраса но урбоо-тарачано медаз уло. Ужасьёслэсь баракын улоя условизэс умоятоно.

Арафеев.

## 14 тй урамысь мунчелэсь ужзэ тупатано

14 урамысь берек'ёсыны улысь ужасьёслы мунчелэсьтэмь. Лэсьтэм мунчелэсьтэмь лусал, муналлы 200-250 муртэ пыртмы лусал. Мунчелэсьтэмь муналлы 15-20 муртэ сяна лэзыса уг быдты.

Татын ву бызёи крак'ёс 8-10 луны кулэ, но соос 4 сяна ёвдл. Соосты но одйгетяз сяла ву уг бызёи, куивез с'брыськемын.

Ву бызёи кран одйгев

с'ерен, ужасьёс мунчелэсьтэмь мыно ке, лумбыт сямен кран дорын ву понна сылоно луо.

Озы мунчелэсьтэмь муналлы 15-20 муртэ сяна лэзыны уг бызёи. Ужасьёс улоз мунчелэсьтэмь улоно луо.

Чик жегатскытк мунчелэсьтэмь кулэез'я тупатано, ужасьёс ваньмыз пырыны мед быгагозы.

Ужась

## Малы озы

38 номеро цехын лабарангэ но иаристэ дышетскись'ёс полны, шакрес уж'ёс трос шуса „андан понна“ лигил с'ет'яз вал инд. Озы ке но выль верам цехысь кивалт'ясы'ёс дышетскись'ёс толы умой, кулэез'я уждуктон понна уг сюлмасько.

Валй верам курсын дышетскись'ёс, ваньмыз ик цехысь азымынысь ужасьёс луо. Соосыс дышетскыны выдвинуть карымь цехысь администраци, вань дышетскись'ёслы, быдэн 100 манет уждуи луос шуса ялиз вал. Нош уж вылын со мукет луе. Кылсярсь 8 мурт дышетскись'ёс полысь, одйг мурт—Хвостова малы ке но 125 манет уждуи басьтэ отыыз нош ваньзы ик 100 манет.

Мылкыд.

## Ужасьёслэн услови-зы ужо'я

Котельной цехын культ-массовой уж умой пунктэмь шуны луэ. Тотыи мувазесыськон дыр, быдэс час тупатэмь озыны, ужасьёс со кустын кинга газет но лядзыны вуо.

Али татын азымынысь ударник'ёслы нимисьтыз образцовой столовой кылдытэмь. Отчы библиотекха во горд с'ерег усьтэмь Библиотекаын кинга но газет тырмымон.

Ужасьёс горд с'ерегез туж дагыл-кало, кинга газет басьто но мылысь - кыдысь лядзе. Озы асьсэ тодов лыксэз ялан жуто-юматэ.

Бурбунов.

## УМОЙ ЫБЫЛЫСЬКЫНЫ



# ФЗУ квалифицированной пролетарнаккадр дасяны ке-бит

Асьме заводмылы удмурт пролетар кадр дасяны бадзым во туж кулэ полигической уж луэ. фабзауч школа парти обкомлэн, нацкадр дасяны сярсь пунктэмэ понна шур'аськошлэн, массовой тусо уж ортытоя луэ.

Озын бере вань парти, профсоюз но комсомол организациос азыны, тужгес и заводской партипроф организациос азыны, ФЗУ школаз удмурт пролетар пинал'ёсыны кысконо понна сюлмаськоно.

ФЗУ-э, шуэ арлэн августовской набораз, 1520 мурт дышеткись люканы кулэ соос полысь 530 мурт кырысь—заводсьс ужасьёслэсь аыллизэз' дышетано. Вань дышеткись'ёс полысь, 244 мурт удмурт'ёс мед луозы.

Таны та август толэзе дышеткыны к у т с к о н план'я Кутэм ляд—пусэмыз быдэстоно понна парти, комсомол но профсоюз организациос ласяны, школамы бадзын юрттот с'етымь кулэ. Заводын ужасьёс, тужгес но удмурт'ёс п'оны, школамы кулэлыкэз сярсь но отчы пинал'ёсыз ыстои сярсь паськыт валектон тулкымь жутыса муоно.

Дышеткыны мылкыд карисьёс, таче документ'ёссэз кутыса мыноно:

а) Вордиськем сярсь справка, б) улэмвылэи сярсь оскытоно но куриськоно. Дышеткыны кутон сярсь но и с п ы т а и я луозез пыр—поч тодыны оты-ик луэ.

Дышеткыны пырем мурт'ёс, ужасьёс кадь ик котык'ёче нормаосы зачисляться карьясько, озы ик уждуи но басьто.

Кылем дышетсконо ар, школаз уно кулэтам мурт'ёс ш'бдомын вал. Отчы хулигаиты карисьёс но великодержавной шовинизм мылкыдын нарцась'кем'ёс туйнасыкилям вылом. Сыче дышетскись'ёс асьмелы кулэтам элемент'ёслэ мылпоссы выйыллям. Соня ик туалы дышетсконо арэ кутон, ужасьёс п'оны кулэез'я пунктэмь луны кулэ. ФЗУ школа, коммунизмо мылкыдын егит ужась дасяны мед луоз.

Нагорных.

„Андан понна“ газет-пэн вуоно номерез 3 августэ потоз.

Редиктор КЛИМОВ